



## Répertoire d'organismes aux fins du recrutement ciblé

Le Répertoire d'organismes aux fins du recrutement ciblé est un outil qu'utilisent les Fonds non publics (FNP) pour promouvoir et assurer la représentation et la participation équitables au sein des Forces canadiennes des quatre groupes désignés dans la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*.

Aidez-nous à veiller à l'exactitude et à l'efficacité de ce répertoire en nous faisant parvenir vos commentaires et vos suggestions pour l'améliorer à [ee@cfpsa.com](mailto:ee@cfpsa.com)

### **TABLE DES MATIÈRES**

Échelle nationale  
Région de l'Atlantique  
    Terre-Neuve-et-Labrador  
    Nouvelle-Écosse  
    Nouveau-Brunswick  
Région du Québec  
Région de l'Ontario  
Région de l'Ouest  
    Manitoba  
    Alberta  
    Colombie-Britannique

## **Échelle nationale**

### **Avantage sans limites**

Avantage sans limites, un programme d'Avantage Carrière, offre aux diplômés handicapés des stages rémunérés de six, neuf ou douze mois dans une multitude d'entreprises partout au Canada. Pour les employeurs, il s'agit d'un moyen rentable et à faible risque d'avoir accès à de jeunes diplômés éduqués tout en augmentant la diversité au sein de leur organisme.

### **Bureau national**

Tél. : 416-977-3343

Télé. : 416-977-4090

Sans frais : 1-888-507-3343

Courriel : [info@careeredge.ca](mailto:info@careeredge.ca)

Site Web : [www.abilityedge.ca](http://www.abilityedge.ca)

### **Portail des Autochtones au Canada**

Le Portail des Autochtones au Canada fournit des services d'emploi aux membres des Premières Nations dans l'ensemble du pays. En partenariat avec des ministères gouvernementaux et la communauté autochtone, il fournit des coordonnées, des ressources en ligne et de l'information concernant les programmes et les services gouvernementaux dans l'ensemble du Canada.

Tél. : 819-997-0454

Télé. : 819-956-8739

Sans frais : 1-888-399-0111

Courriel : [acp@ainc-inac.gc.ca](mailto:acp@ainc-inac.gc.ca)

Site Web : [www.aboriginalcanada.gc.ca](http://www.aboriginalcanada.gc.ca)

### **Assemblée des Premières Nations**

L'Assemblée des Premières Nations est un organisme national qui représente les membres des Premières Nations et leur fournit des ressources en ligne et de l'information utiles concernant les services d'emploi.

Édifice Trebla

473, rue Albert, bureau 810

Ottawa (Ontario) K1R 5B4

Tél. : 613-241-6789

Télé. : 613-241-5808

Sans frais : 1-866-869-6789

Site Web : [www.afn.ca](http://www.afn.ca)

### **Avantage Carrière**

Cet organisme sans but lucratif du secteur privé a été créé en 1996. Son mandat consiste à travailler en étroite collaboration avec des employeurs pour offrir à des jeunes Canadiens des postes de débutant leur permettant d'acquérir une expérience de travail enrichissante dans des entreprises canadiennes de toutes les sphères de compétences.

Contact : Donna Smith  
144, rue Front Ouest, bureau 310  
Toronto (Ontario) M5J 2L7

Tél. : 416-977-EDGE (3343)  
Télé. : 416-977-4090  
Sans frais : 1-888-507-EDGE (3343)  
Courriel : [dsmith@careeredge.ca](mailto:dsmith@careeredge.ca)  
[info@careeredge.ca](mailto:info@careeredge.ca)  
Site Web : [www.avantagecarriere.ca](http://www.avantagecarriere.ca)

### **Guichet emplois**

Guichet emplois est une liste électronique d'offres d'emploi qu'affichent des employeurs à l'échelle du Canada.

Contact : Ressources humaines et  
Développement des compétences  
Canada/Service Canada (RHDC/SC)  
Services d'emploi aux citoyens  
Service Canada  
355, chemin River North  
Place Vanier, Tour B, 8<sup>e</sup> étage, boîte  
postale VB801  
Ottawa (Ontario) K1A 0L1

Courriel et tél. : [Contactez-nous](#)  
(nombreux endroits sur le site Web)  
Site Web : [www.guichetemplois.gc.ca](http://www.guichetemplois.gc.ca)

### **Association des femmes autochtones du Canada**

Cet organisme préconise les droits des femmes autochtones. Son centre de carrières jumelle les femmes autochtones et des occasions d'emploi.

Contact : AFAC  
1, rue Nicholas, bureau 900  
Ottawa (Ontario) K1N 7B7  
Contact : Jelena Golic  
Coordonnatrice du développement  
communautaire  
1292, rue Wellington  
Ottawa (Ontario) K1Y 1T8

Tél. : 613-722-3033  
Télé. : 613-722-7687  
Sans frais : 1-800-461-4043  
Courriel : [jgolic@nwac-hq.org](mailto:jgolic@nwac-hq.org)  
Site Web : [www.nwac-hq.org](http://www.nwac-hq.org)

### **WORKink.com**

Il s'agit de l'outil de recrutement en ligne favorisant la diversité le plus important au Canada. Accessible à partir de tout site *WORKink*, *Divers.I.T.ink* vous aide à cibler vos perspectives d'emploi à l'intention de chercheurs d'emploi qualifiés handicapés qui vous permettront d'assurer la diversité et l'intégration dans votre milieu de travail. Vous pouvez y afficher des postes qui seront vus par plus de 20 000 chercheurs d'emploi handicapés au Canada.

Contact : Maxima Kagoo  
Agent de soutien des projets  
Conseil canadien de la réadaptation et  
du travail  
1, rue Yonge, bureau 1202  
Toronto (Ontario) M5E 1E5

Tél. : 416-260-3060  
Télé. : 416-260-3093  
ATS : 416-260-9223  
Courriel : [workink@ccrw.org](mailto:workink@ccrw.org)  
Site Web : <http://www.workink.com/>  
<http://www.ccrw.org/>

# Région de l'Atlantique

## Terre-Neuve-Et-Labrador

### **Association for New Canadians – AXIS (Acquiring Experience; Integrating Skills).**

Cet organisme sans but lucratif fournit des services d'établissement et d'intégration aux nouveaux arrivants.

Contact : Eileen Kelly Freake  
C.P. 2031, succursale C  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1C 5R6

Tél. : 709-579-1780  
Télééc. : 709-579-1894  
Courriel : [ekf@nfld.net](mailto:ekf@nfld.net)  
Site Web : [www.anc-nf.cc](http://www.anc-nf.cc)

### **Avalon Employment Inc. (A.E.I.)**

Cet organisme offre de l'aide en matière de recherche d'emploi et du soutien aux adultes qui font face à des obstacles à l'emploi à St. John's, à Conception Bay South et dans les régions avoisinantes.

Contact : Sean Wiltshire  
Avalon Employment Inc.  
C.P. 2574  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1C 6K1

Tél. : 709-579-4866  
Télééc. : 709-579-4892  
Courriel :  
[seanwiltshire@avalonemploy.com](mailto:seanwiltshire@avalonemploy.com)  
[aei@avalonemploy.com](mailto:aei@avalonemploy.com)  
Site Web : [www.avalonemploy.com](http://www.avalonemploy.com)

### **Association canadienne des paraplégiques (Terre-Neuve et Labrador) Inc.**

Cet organisme fournit de l'orientation scolaire et professionnelle, des services de présentation de candidats à l'emploi et de placement ainsi que du counselling d'emploi. L'Association dispose de fonds pour l'emploi par l'intermédiaire de ministères du gouvernement provincial.

Contact : Michael Burry  
Bally Rou Place, bureau W105  
280, chemin Torbay  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1A 5G6

Tél. : 709-753-5901  
Télééc. : 709-753-4224  
Courriel : [mburry@canparaplegic.org](mailto:mburry@canparaplegic.org)  
[cpa.stj@cpa.nfld.net](mailto:cpa.stj@cpa.nfld.net)  
Site Web : [www.canparaplegic.org/fr](http://www.canparaplegic.org/fr)

Contact : Teri Drosch  
21, rue Bloomfield  
C.P. 848, succursale B  
Happy Valley (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A0P 1E0

Tél. : 709-896-3010  
Télééc. : 709-896-3716  
Courriel : [cpa.tdrosch@nf.aibn.com](mailto:cpa.tdrosch@nf.aibn.com)  
[cpalab@nf.aibn.com](mailto:cpalab@nf.aibn.com)  
Site Web : [www.canparaplegic.org/fr](http://www.canparaplegic.org/fr)

Contact : Marilyn Bonnell  
Directrice des services à la clientèle  
À l'étage – Town Square Mall  
7, rue High  
Grand Falls-Windsor (Terre-Neuve-et-  
Labrador) A2A 2C3

Tél. : 709-489-8410  
Télé. : 709-489-8460  
Courriel : [mbonnell@canparaplegic.org](mailto:mbonnell@canparaplegic.org)  
[cpa.stj@cpa.nfld.net](mailto:cpa.stj@cpa.nfld.net)  
Site Web : [www.canparaplegic.org/fr](http://www.canparaplegic.org/fr)

### **Gambo and Area Employment Corporation (Division de Gander)**

Cet organisme est à la recherche de possibilités d'études et d'emploi pour les personnes ayant une déficience développementale. Des fonds sont disponibles.

Contact : Cara Gates  
Frazer Mall, bureau 207, boul. Airport  
Gander (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1V 1L7

Tél. : 709-256-7516  
Télé. : 709-256-7047  
Courriel : [cgates@nf.aibn.com](mailto:cgates@nf.aibn.com)

### **Bureau de l'équité en matière d'emploi pour les personnes handicapées**

Cet organisme a pour mandat d'assurer la représentation des personnes handicapées au sein de la fonction publique.

Contact : Denise Hannhicks  
Édifice Confederation, bloc Ouest, 5<sup>e</sup> étage  
C.P. 8700  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1B 4J6

Tél. : 709-729-5881  
Télé. : 709-729-5446  
Courriel : [denisehannhicks@gov.nl.ca](mailto:denisehannhicks@gov.nl.ca)  
[openingdoors@gov.nl.ca](mailto:openingdoors@gov.nl.ca)  
Site Web :  
[www.exec.gov.nl.ca/openingdoors](http://www.exec.gov.nl.ca/openingdoors)

### **Lake Melville Community Employment Inc.**

Cet organisme offre du counselling d'emploi aux adultes handicapés.

Contact : Donna Roberts  
Directrice générale  
215, chemin Hamilton River  
C.P. 1697, succursale B  
Happy Valley-Goose Bay  
(Terre-Neuve-et-Labrador) A0P 1E0

Tél. : 709-896-8573  
Sans frais : 1-877-896-8573  
Télé. : 709-896-8431  
Courriel : [donnaroberts@nf.aibn.com](mailto:donnaroberts@nf.aibn.com)  
Site Web : [www.ourlabrador.ca/member](http://www.ourlabrador.ca/member)

### **L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)**

L'INCA offre à travers le Canada des services de réadaptation, d'emploi et d'orientation professionnelle aux personnes aveugles et ayant une déficience visuelle.

Contact : Colleen Fitzgerald  
Directrice des ressources humaines  
70, The Boulevard  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)  
A1A 1K2

Tél. : 709-754-1180  
Sans frais : 1-800-563-2642  
Télé. : 709-754-2018  
Courriel : [colleen.fitzgerald@cnib.ca](mailto:colleen.fitzgerald@cnib.ca)  
Site Web : [www.inca.ca/fr](http://www.inca.ca/fr)

## **Nouvelle-Écosse**

### **Women's Employment Outreach (WEO)**

Cet organisme offre gratuitement aux femmes du counselling d'emploi et de l'aide en matière de choix de carrière. Le financement est assuré par Service Canada.

1888, rue Brunswick, bureau 807  
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3J8

Tél. : 902-422-8023  
Télé. : 902-425-7449  
Courriel : [admin@womensemploymentoutreach.org](mailto:admin@womensemploymentoutreach.org)  
Site Web : [www.womensemploymentoutreach.org](http://www.womensemploymentoutreach.org)

## **Nouveau-Brunswick**

### **Carleton – Victoria Community Vocational Board, Inc.**

Cet organisme fournit aux personnes handicapées qui font face à des obstacles à l'emploi divers services, dont de l'orientation professionnelle et des techniques de recherche d'emploi.

Contact : Ann Bunker  
Directrice administrative  
344, promenade East Riverside  
Perth-Andover (Nouveau-Brunswick)  
E7H 1Y5

Tél. : 506-273-6866  
Télé. : 506-273-9299  
Courriel : [abunker@nbnet.nb.ca](mailto:abunker@nbnet.nb.ca)  
Site Web : <http://www.cvcvb.ca/>

### **Association multiculturelle de Fredericton Inc.**

Cet organisme aide les nouveaux arrivants en leur offrant des services d'emploi sur place. Elle affiche également des avis de postes vacants.

Contact : Bonnie Doughty  
Coordonnatrice de l'emploi  
123, rue York, bureau 201  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 3N6

Tél. : 506-452-8292  
Télé. : 506-450-9033  
Courriel : [mcaf@mcaf.nb.ca](mailto:mcaf@mcaf.nb.ca)  
Site Web : [www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)

### **Neil Squire Society**

Cet organisme a pour mandat d'aider les personnes ayant des incapacités physiques importantes à vivre de façon autonome. Il offre des services d'emploi et de placement à ses clients ainsi qu'un soutien technique.

Contact : Diana Hall  
Gestionnaire régionale  
Park Office Centre  
440, chemin Wisley, bureau 104  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 7G5

Tél. : 506-450-7999  
Télé. : 506-453-9681  
Courriel : [dianah@neilsquire.ca](mailto:dianah@neilsquire.ca)  
[nb.info@neilsquire.ca](mailto:nb.info@neilsquire.ca)  
Site Web : [www.neilsquire.ca](http://www.neilsquire.ca)

## **Oromocto Training and Employment Centre Inc.**

Cet organisme offre des services d'évaluation professionnelle, de la formation en cours d'emploi, du counselling d'emploi et des services de placement professionnel aux personnes handicapées.

Contact : Lorie Mitchell  
Directrice générale/gestionnaire des programmes  
TFE Business Centre Inc.  
285, chemin Restigouche  
Oromocto (Nouveau-Brunswick) E2V 2H2

Tél. : 506-357-3397 ou 506-357-6450  
Télé. : 506-357-6450  
Courriel : [lmotec@nb.aibn.com](mailto:lmotec@nb.aibn.com)

## **Région du Québec**

### **Accès–Cible SMT**

Cet organisme offre des services d'évaluation de l'employabilité et de la possibilité d'intégration en milieu de travail des personnes ayant des incapacités.

Contact : Claude Charbonneau  
55, avenue du Mont-Royal Ouest,  
bureau 1010  
Montréal (Québec) H2T 2S6

Tél. : 514-525-8888  
Télé. : 514-525-9249  
Courriel : [info@acces-cible-smt.qc.ca](mailto:info@acces-cible-smt.qc.ca)  
Site Web : [www.acces-cible-smt.qc.ca](http://www.acces-cible-smt.qc.ca)

### **Accueil Liaison Pour Arrivants (ALPA)**

Cet organisme offre des services d'emploi aux immigrants et aux nouveaux arrivants, dont de l'information sur les emplois et des avis de postes vacants.

Contact : Glicería Acosta  
Directrice  
1490, avenue de la Salle  
Montréal (Québec) H1V 2J5

Tél. : 514-255-3900  
Télé. : 514-255-6455  
Courriel : [alpaong@total.net](mailto:alpaong@total.net)  
Site Web : [www.Alpaong.com](http://www.Alpaong.com)

### **AIM CROIT – Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses en aérospatiale, Centre de réadaptation, d'orientation et d'intégration au travail**

Cet organisme offre des services d'aide à l'emploi aux personnes ayant des incapacités physiques et sensorielles. Le conseiller aide le client à se préparer en vue d'un emploi et assure un suivi auprès de l'employé et de l'employeur en vue d'aplanir toute difficulté. L'organisme offre aussi un programme de soutien.

Contact : May Polsky  
Directrice  
750, boulevard Marcel-Laurin, bureau 450  
Saint-Laurent (Québec) H4M 2M4

Tél. : 514-744-2944  
Télé. : 514-744-5711  
ATS : 514-744-2613  
Courriel : [mpolsky@aimcroitqc.org](mailto:mpolsky@aimcroitqc.org)  
[emploi@aimcroitqc.org](mailto:emploi@aimcroitqc.org)  
Site Web : [www.aimcroitqc.org](http://www.aimcroitqc.org)

## **Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées**

Cet organisme sans but lucratif a été créé dans le but d'offrir aux personnes handicapées de toute origine ethnoculturelle de l'aide et de la formation en vue de leur intégration en milieu de travail.

Contact : Luciana Soave  
Directrice  
6462, boul. Saint-Laurent  
Montréal (Québec) H2S 3C4

Tél. : 514-272-0680  
Télé. : 514-272-8530  
Sans frais : 1-866-318-0680  
Courriel : [lsoave@ameiph.com](mailto:lsoave@ameiph.com)  
[ameiph@ameiph.com](mailto:ameiph@ameiph.com)  
Site Web : [www.ameiph.com](http://www.ameiph.com)

## **Atelier de préparation à l'emploi (APE) Inc.**

Cet organisme offre aux membres des minorités visibles et aux femmes des services d'orientation et de la formation en vue d'obtenir un emploi.

### **APE Rive-Nord**

\*Le nom n'est pas confirmé\*  
710, rue Bouvier, bureau 275  
Québec (Québec) G2J 1C2

Tél. : 418-628-6389  
Télé. : 418-628-4460  
Courriel : [rivenord@ape.qc.ca](mailto:rivenord@ape.qc.ca)  
Site Web : [www.ape.qc.ca](http://www.ape.qc.ca)

### **APE Rive-Sud**

\*Contact non confirmé\*  
5255, boul. de la Rive-Sud, bureau 250  
Lévis (Québec) G6V 4Z4

Tél. : 418-837-1221  
Télé. : 418-837-3616  
Courriel : [rivesud@ape.qc.ca](mailto:rivesud@ape.qc.ca)  
Site Web : [www.ape.qc.ca](http://www.ape.qc.ca)

## **Comité d'adaptation de la main-d'œuvre pour personnes handicapées (CAMO)**

Cet organisme offre de nombreux services, dont des cours préparatoires aux emplois futurs, de l'aide en matière de recherche d'emploi et des subventions salariales.

Contact : Éric Daigle  
55, avenue du Mont-Royal Ouest,  
bureau 300  
Montréal (Québec) H2T 2S6

Tél. : 514-522-3310  
Sans frais : 1-888-522-3310  
Télé. : 514-522-4708  
Courriel : [e.daigle@camo.qc.ca](mailto:e.daigle@camo.qc.ca)  
[camo@camo.qc.ca](mailto:camo@camo.qc.ca)  
Site Web : [www.camo.qc.ca](http://www.camo.qc.ca)

## **Carrefour de Liaison et d'Aide Multi-ethnique (CLAM)**

Cet organisme offre aux nouveaux immigrants des services de recherche d'emploi et de placement professionnel. Il offre également un programme de stages.

Contact : Élisabeth Dembil  
7290, rue Hutchison, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3N 1Z1

Tél. : 514-271-8207  
Télé. : 514-271-8254  
Courriel : [clam@bellnet.ca](mailto:clam@bellnet.ca)  
Site Web : <http://leclam.tripod.com/>

### **Centre Étape**

Cet organisme offre des services aux femmes de la région, dont du counselling et des services d'emploi, et un suivi des processus de recherche d'emploi auprès des clients.

Contact : Anne-Marie Day  
275, rue Parvis, bureau 500  
Québec (Québec) G1K 6G7

Tél. : 418-529-4779  
Télé. : 418-529-2888  
Courriel : [anne-marie.day@centre-etape.qc.ca](mailto:anne-marie.day@centre-etape.qc.ca)  
[info@centre-etape.qc.ca](mailto:info@centre-etape.qc.ca)  
Site Web : [www.centre-etape.qc.ca](http://www.centre-etape.qc.ca)

### **Centre des femmes de Montréal**

Cet organisme offre divers services, dont un club de recherche d'emploi, des cours de préparation à l'emploi et des services pour les immigrantes.

Contact : Cécile Demers  
3585, rue Saint-Urbain  
Montréal (Québec) H2X 2N6

Tél. : 514-842-1066  
Télé. : 514-842-1067  
Courriel :  
[cdemers@centredesfemmesdemtl.org](mailto:cdemers@centredesfemmesdemtl.org)  
[cfmwcm@centredesfemmesdemtl.org](mailto:cfmwcm@centredesfemmesdemtl.org)  
Site Web : [www.centredesfemmesdemtl.org](http://www.centredesfemmesdemtl.org)

### **La Croisée**

Cet organisme offre aux personnes handicapées de nombreux services, dont des cours préparatoires à l'emploi, de l'aide dans la recherche d'emploi et des services d'évaluation de l'employabilité.

Contact : Isabelle Senneville ou Denis  
Dumont  
210, boulevard Charest Est, bureau 200  
Québec (Québec) G1K 3H1

Tél. : 418-529-6841  
Télé. : 418-529-5085  
Courriel : [lcroise@videotron.ca](mailto:lcroise@videotron.ca) ou  
[Ddumont.lcroise@videotron.ca](mailto:Ddumont.lcroise@videotron.ca)  
Site Web : [www.lacroise.ca](http://www.lacroise.ca)

### **L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)**

L'INCA offre des services de réadaptation, d'emploi et d'orientation professionnelle aux personnes aveugles et ayant une déficience visuelle.

Contact : Pascale Roy  
Coordonnatrice, Inscription et aiguillage  
3044, rue Delisle  
Montréal (Québec) H4C 1M9

Tél. : 514-934-4622, poste 223  
Télé. : 514-934-2131  
Courriel : [pascale.roy@inca.ca](mailto:pascale.roy@inca.ca)  
[quebec@inca.ca](mailto:quebec@inca.ca)  
Site Web :  
<http://www.inca.ca/fr/Default.aspx>

## **Semo-Saguenay**

Cet organisme offre de nombreux services aux personnes handicapées et aux immigrants, dont des cours préparatoires à l'emploi et des services d'évaluation de l'employabilité.

Contact : Nathalie Plante  
Directrice  
Conseillère aux entreprises pour les  
personnes immigrantes  
2655, boulevard du Royaume, bureau 530  
Jonquière (Québec) G7S 4S9

Tél. : 418-548-3906  
Télé. : 418-548-1667  
Courriel : [nathalie.plante@semo-saguenay.ca](mailto:nathalie.plante@semo-saguenay.ca)  
[info@semo-saguenay.ca](mailto:info@semo-saguenay.ca)  
Site Web : [www.semo-saguenay.ca](http://www.semo-saguenay.ca)

## **Région de l'Ontario**

### **Algonquins of Pikwakanagan**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté autochtone, dont des services d'emploi et de présentation de candidats à l'emploi.

Contact : Elsie Commanda  
Agente de la création d'emplois  
1657 A Mishomis Inamo  
Golden Lake (Ontario) K0J 1X0

Tél. : 613-625-2800  
Télé. : 613-625-2332  
Courriel : [employment.officer@pikwakanagan.ca](mailto:employment.officer@pikwakanagan.ca)  
Site Web : [www.algonquinsofpikwakanagan.com](http://www.algonquinsofpikwakanagan.com)

### **Alternative Youth Centre for Employment (AYCE)**

AYCE offre une gamme de services d'emploi visant à répondre aux besoins des jeunes et des adultes. L'organisme fournit des programmes qui aident les jeunes âgés de 16 à 29 ans à trouver du travail. Pour les adultes, il donne de la formation en recherche d'emploi et du soutien à ceux qui doivent se familiariser davantage avec le processus de recherche d'emploi et aux nouveaux arrivants qui ont besoin d'information sur la manière de trouver du travail.

Contact : Janis Lam  
505, chemin Consumers, bureau 102  
North York (Ontario) M2J 4V8

Tél. : 416-491-7000  
Télé. : 416-491-4669  
Courriel : [jam@ayce.on.ca](mailto:jam@ayce.on.ca)  
[jobs@ayce.on.ca](mailto:jobs@ayce.on.ca)  
Site Web : [www.ayce.on.ca](http://www.ayce.on.ca)

### **Ontario Federation of Indian Friendship Centres**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté autochtone, dont des services d'emploi et de présentation de candidats à l'emploi.

Contact : Veronica McLeod  
Conseillère en stage d'emploi  
219, rue Front Est  
Toronto (Ontario) M5A 1E8

Tél. : 705-721-7689  
Télé. : 705-721-7418  
Courriel : [v.mcleod@bnfc.ca](mailto:v.mcleod@bnfc.ca)  
[ofifc@ofifc.org](mailto:ofifc@ofifc.org)  
Site Web : [www.ofifc.org](http://www.ofifc.org)

## **Grand River Employment and Training (GREAT)**

Cet organisme a pour objectif d'améliorer l'économie en travaillant avec des employeurs et des groupes axés sur le travail et des groupes communautaires en vue d'élaborer des plans qui porteront sur la formation et l'embauche de membres de la communauté. Il offre une grande variété d'options de formation aux participants admissibles (personnes sans emploi ou ayant un emploi, propriétaires d'entreprise et organismes sans but lucratif).

Contact : Tonya Thomas  
Technicienne en ressources  
professionnelles  
C.P. 69, 16, Sunrise Court  
Ohsweken (Ontario) N0A 1M0

Tél. : 519-445-2222  
Télé. : 519-445-4777  
Sans frais : 1-888-218-8230  
Courriel : [tonya@greatsn.com](mailto:tonya@greatsn.com)  
[info@greatsn.com](mailto:info@greatsn.com)  
Site Web : [www.greatsn.com](http://www.greatsn.com)

## **Centre de ressources pour la vie autonome d'Ottawa**

Cet organisme offre des services d'emploi aux personnes handicapées. Il fait la promotion de l'intégration en offrant des possibilités de formation, d'apprentissage, de bénévolat et de placement d'étudiants dans la communauté d'Ottawa.

214, chemin Montreal, bureau 401  
Ottawa (Ontario) K1L 8L8

Tél. : 613-236-2558  
Sans frais : 1-800-263-4889  
Courriel : [info@oilrc.com](mailto:info@oilrc.com)  
Site Web : [www.oilrc.com](http://www.oilrc.com)

## **The Métis Nation of Ontario**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté métisse, dont des services d'emploi et de présentation de candidats à l'emploi.

Contact : Jennifer St-Germain  
Directrice de l'éducation  
500, rue Old St-Patrick, bureau 3  
Ottawa (Ontario) K1N 9G4

Tél. : 613-798-1488  
Sans frais : 1-800-263-4889  
Télé. : 819-722-4225  
Courriel : [jennifers@metisnation.org](mailto:jennifers@metisnation.org)  
Site Web : [www.metisnation.org](http://www.metisnation.org)

## **Mohawks of the Bay of Quinte**

Cet organisme offre du counselling d'emploi aux autochtones de la réserve, y compris de l'aide à l'employabilité, des services de présentation de candidats à l'emploi et de la publicité dans les bulletins et à la station de radio locale.

Contact : Bev Hill  
Bureau administratif MBQ  
Tyendinaga Mohawk Territory (Ontario)  
K0K 1X0

Tél. : 613-396-3424  
Télé. : 613-396-3627  
Courriel : [bevh@mbq-tmt.org](mailto:bevh@mbq-tmt.org)  
Site Web : [www.mbg-tmt.org](http://www.mbg-tmt.org)

## **Neil Squire Society**

Cet organisme a pour mandat d'aider les personnes ayant des incapacités physiques importantes ou des blessures à vivre de façon autonome. Il offre à ses clients des services d'emploi ainsi que des stratégies et de la technologie d'assistance.

Contact : Joanne Ahern  
Facilitatrice du programme Employ-Ability  
20, chemin Colonnade, bureau 150  
Nepean (Ontario) K2E 7M6

Tél. : 613-723-3575  
Télé. : 613-723-3579  
Courriel : [joannea@neilsquire.ca](mailto:joannea@neilsquire.ca)  
[on.info@neilsquire.ca](mailto:on.info@neilsquire.ca)  
Site Web : [www.neilsquire.ca](http://www.neilsquire.ca)

### **Northern Lights Canada**

Cet organisme se consacre à aider les résidents d'Ottawa à surmonter les obstacles qu'ils rencontrent dans leur recherche d'emploi. Les bureaux d'Ottawa offrent des services adaptés à sa clientèle.

Contact : Duane Cormier  
Centre commercial Gloucester  
1980, chemin Ogilvie, bureau 163  
Ottawa (Ontario) K1J 9L3

Tél. : 613-688-3670  
ATS : 613-288-0078  
Télé. : 613-688-3671  
Courriel : [dcormier@nothernlightscanada.ca](mailto:dcormier@nothernlightscanada.ca)  
Site Web : <http://www.northernlightsottawa.ca/>

### **North Bay Indian Friendship Centre**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté autochtone, dont des services d'emploi et de présentation de candidats à l'emploi.

Contact : Kirby Mianskum  
Conseiller en emploi  
980, rue Cassells  
North Bay (Ontario) P1B 4A8

Tél. : 705-472-2811  
Télé. : 705-472-5251  
Courriel : [director@nbifc.org](mailto:director@nbifc.org)  
Site Web : [www.nbifc.org](http://www.nbifc.org)

### **La Marche des dix sous de l'Ontario**

Cet organisme offre des services d'emploi aux personnes handicapées, dont des services de présentation de candidats à l'emploi et un club de recherche d'emploi.

Contact : Tina Paradis  
Gestionnaire régionale des services  
d'emploi  
2249, avenue Carling, bureau 200  
Ottawa (Ontario) K2B 7E9

Tél. : 613-596-3463  
Télé. : 613-596-5696  
Courriel : [tparadis@marchofdimes.ca](mailto:tparadis@marchofdimes.ca)  
[info@marchofdimes.ca](mailto:info@marchofdimes.ca)  
Site Web : <http://www.marchedesdixsous.ca>

### **La Société canadienne de l'ouïe (tous les bureaux de l'Ontario)**

Cet organisme offre des services d'emploi aux personnes ayant une incapacité auditive, dont des services de présentation de candidats à l'emploi et un club de recherche d'emploi.

\*Contact non confirmé\*  
271, chemin Spadina  
Toronto (Ontario) M5R 2V3

Tél. : 416-928-2500  
Télé. : 416-928-2525  
Courriel : [info@chs.ca](mailto:info@chs.ca)  
Site Web : [www.chs.ca](http://www.chs.ca)

### **Times Change Women's Employment Service**

Cet organisme communautaire sans but lucratif répond aux besoins en matière de counselling d'emploi et d'orientation scolaire des femmes à Toronto depuis 1974. Times Change contribue à l'égalité sociale et économique de toutes les femmes en les aidant à gagner leur vie de façon satisfaisante. Cet organisme joue un rôle de premier plan en répondant aux besoins changeants des femmes et du marché du travail.

Contact : Ummu Shamte  
Coordonnatrice du soutien informatique  
365, rue Bloor, bureau 1704  
Toronto (Ontario) M4W 3L4

Tél. : 416-927-1900  
Télé. : 416-927-7212  
Courriel : [ummu@timeschange.org](mailto:ummu@timeschange.org)  
[women@timeschange.org](mailto:women@timeschange.org)  
Site Web : [www.timeschange.org](http://www.timeschange.org)

### **Kanata Employment Resource Centre**

Cet organisme offre des ressources au grand public, y compris aux jeunes qui sont sans emploi ou à la recherche d'un emploi.

Contact : Brenda Redfern  
Directrice  
145, promenade Roland Michener,  
bureau 3A  
Kanata Centrum Mall  
Ottawa (Ontario) K2T 1G7

Tél. : 613-591-0667  
Télé. : 613-591-0697  
Courriel : [brenda.redfern@nationalcapitalregionymca-ywca.ca](mailto:brenda.redfern@nationalcapitalregionymca-ywca.ca)  
Site Web : <http://www.ymcaywca.ca/locations/Kanata>

### **Le Réseau Socioaction des femmes francophones**

Le Réseau Socioaction des femmes d'affaires francophones (RéSAFF) est un organisme sans but lucratif qui contribue activement à l'amélioration de la situation économique, sociale et politique des femmes d'affaires et professionnelles francophones de l'Ontario en multipliant les occasions de réseautage, en favorisant la promotion des produits et services de ses membres, en assurant un soutien à l'entrepreneuriat, et en fournissant des services de mentorat.

Contact : Louise Rochon  
Présidente  
235, chemin Montreal, bureau 203  
Ottawa (Ontario) K1L 6C7

Tél. : 613-744-0992  
Télé. : 613-746-2190  
Courriel : [dg@resaff.ca](mailto:dg@resaff.ca)  
[info@resaff.ca](mailto:info@resaff.ca)  
Site Web : <http://www.resaff.ca/>

## **Région de l'Ouest**

### **Manitoba**

#### **Brandon Friendship Centre**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté autochtone, dont des services d'emploi.

Contact : Flora Strong  
Conseillère d'orientation professionnelle  
836, avenue Lorne  
Brandon (Manitoba) R7A 0T8

Tél. : 204-727-1407  
Télé. : 204-726-0902  
Courriel : [bfcareer@mts.net](mailto:bfcareer@mts.net)  
Site Web : [www.mac.mb.ca](http://www.mac.mb.ca)  
<http://www.brandonfriendshipcentre.net/>

### **Career & Employment Youth Services**

Cet organisme a pour objectif de fournir aux jeunes âgés de 16 à 29 ans des possibilités d'emploi qui leur permettront d'acquérir de l'expérience enrichissante et/ou d'obtenir un emploi permanent. Il offre également de l'information sur les programmes d'emploi pour les jeunes qui répondent le mieux aux besoins des entreprises et leur donne accès à ces programmes.

Contact : Richard Greer  
Coordonnateur de projet  
940, avenue Princess  
Brandon (Manitoba) R7A 0P7

Tél. : 204-571-8800  
Sans frais : 1-888-677-CEYS (2397)  
Télé. : 204-725-2937  
Courriel : [richard@ceys.mb.ca](mailto:richard@ceys.mb.ca)  
[ceys@ceys.mb.ca](mailto:ceys@ceys.mb.ca)  
Site Web : [www.ceys.mb.ca](http://www.ceys.mb.ca)

### **Employment Projects of Winnipeg Inc**

Cet organisme axé sur les besoins du client et du marché fait preuve de leadership et d'excellence dans la conception et la prestation de programmes et de services d'emploi novateurs qui permettent aux chercheurs d'emploi de contribuer et de participer pleinement au marché du travail au Canada.

Contact : Lorraine Polet  
Agente de liaison des employeurs  
167, avenue Lombard, bureau 990  
Winnipeg (Manitoba) R3B 0V3

Tél. : 204-949-5300  
Télé. : 204-944-9918  
Courriel : [lorraine@epw.ca](mailto:lorraine@epw.ca)  
[epwinc@epw.ca](mailto:epwinc@epw.ca)  
Site Web : [www.epw.ca](http://www.epw.ca)

### **Indian and Métis Friendship Centre of Winnipeg**

Cet organisme offre une variété de services de soutien à la communauté autochtone et métisse, dont des services d'emploi.

Contact : Mark Fleming  
Directeur général  
45, rue Robinson  
Winnipeg (Manitoba) R2W 5H5

Tél. : 204-586-8441  
Télé. : 204-582-8261  
Courriel : [executivedirector@imfc.net](mailto:executivedirector@imfc.net)  
[general@imfc.net](mailto:general@imfc.net)  
Site Web : [www.imfc.net](http://www.imfc.net)

### **Partners for Careers**

Cet organisme met en contact des diplômés autochtones qualifiés et les employeurs manitobains qui cherchent la personne la plus compétente pour combler leurs postes. Si un jeune ou un adulte autochtone est diplômé d'une école secondaire, d'un collège, d'une université ou d'un programme de formation spécialisé, Partners for Careers s'occupera de jumeler leurs compétences aux possibilités d'emploi offertes au Manitoba.

Contact : Joanna Blais  
Directrice  
510, avenue Selkirk  
Winnipeg (Manitoba) R2W 2M7

Tél. : 204-945-0447  
Sans frais : 1-800-883-0398  
Télé. : 204-948-2714  
Courriel : [joanna.blais@gov.mb.ca](mailto:joanna.blais@gov.mb.ca)  
[distance.learning@gov.mb.ca](mailto:distance.learning@gov.mb.ca)  
Site Web : [www.partnersforcareers.mb.ca](http://www.partnersforcareers.mb.ca)

### **Success Skills Centre**

Cet organisme communautaire sans but lucratif est voué à la reconnaissance des aptitudes, de la formation, des études et des connaissances des professionnels immigrants, menant à l'obtention d'un emploi qui correspond à leurs compétences.

Contact : Cicely Valel  
330, avenue Portage, 12<sup>e</sup> étage  
Winnipeg (Manitoba) R3C 0C4

Tél. : 204-975-5111  
Télé. : 204-975-5108  
Courriel : [cvalel@successskills.mb.ca](mailto:cvalel@successskills.mb.ca)  
[ssc@successskills.mb.ca](mailto:ssc@successskills.mb.ca)  
Site Web : [www.successskills.mb.ca](http://www.successskills.mb.ca)

### **L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)**

L'INCA offre des services de réadaptation, d'emploi et d'orientation professionnelle aux personnes aveugles et ayant une déficience visuelle.

Contact : Susan Elsey  
Spécialiste en orientation et en placement  
1080, avenue Portage  
Winnipeg (Manitoba) R3G 3M3

Tél. : 204-774-5421  
Télé. : 204-775-5090  
Courriel : [susan.elsey@cnib.ca](mailto:susan.elsey@cnib.ca)  
[manitoba@cnib.ca](mailto:manitoba@cnib.ca)  
Site Web : [www.cnib.ca/community/manitoba/index.htm](http://www.cnib.ca/community/manitoba/index.htm)

### **The Manitoba Association of Friendship Centres**

Cet organisme offre une variété de services à la communauté autochtone, dont des services d'emploi.

Contact : Gail Cullen  
Directrice générale  
836, avenue Lorne  
Brandon (Manitoba) R7A 0T8

Tél. : 204-727-1407  
Télé. : 204-726-0902  
Courriel : [bfinc@mts.net](mailto:bfinc@mts.net)  
Site Web : [www.mac.mb.ca](http://www.mac.mb.ca)  
<http://www.brandonfriendshipcentre.net>

### **International Women of Saskatoon**

Cet organisme offre des cours d'alphabétisation et d'anglais langue seconde visant à améliorer l'habileté en expression orale, les aptitudes à écouter et les aptitudes à écrire de même que de la préparation au test de connaissances générales/test d'anglais, langue étrangère et de la formation de base en informatique. Il fournit aussi de la formation en compétences professionnelles et des connaissances élémentaires qui comprennent la rédaction d'un curriculum vitae, les techniques de recherche d'emploi ainsi que les techniques d'entrevue et de réseautage axées sur l'obtention d'un emploi adéquat. Les participants acquièrent de l'expérience de travail au cours de la dernière partie du programme. Ce projet est conçu pour les immigrants, hommes et femmes, qui désirent entrer sur le marché du travail ou y retourner.

Contact : Ijeoma Udemgba  
Directrice générale/coordonnatrice du  
programme de formation professionnelle  
230, avenue R. South, bureau 412  
Saskatoon (Saskatchewan) S7M 2Z1

Tél. : 306-978-6611 ou 306-978-6617  
Télé. : 306-978-6614  
Courriel : [iwssaskatoon@sasktel.net](mailto:iwssaskatoon@sasktel.net)  
Site Web :  
[www.internationalwomenofsaskatoon.org](http://www.internationalwomenofsaskatoon.org)

### **Neil Squire Society**

Cet organisme a pour mandat d'aider les personnes ayant des incapacités physiques à vivre de façon autonome. Il offre des services d'emploi et de placement à ses clients ainsi qu'un soutien technique.

Contact : Nikki Lamb  
Facilitatrice du perfectionnement  
professionnel  
2445, 13<sup>e</sup> Avenue, bureau 100  
Regina (Saskatchewan) S4P 0W1

Tél. : 306-781-6023  
Télé. : 306-522-9474  
Courriel : [nikkil@neilsquire.ca](mailto:nikkil@neilsquire.ca)  
Site Web : [www.neilsquire.ca](http://www.neilsquire.ca)

### **Moose Jaw Multicultural Council**

Cet organisme offre du soutien et de l'aide à ses membres, dont des services d'emploi.

Contact : Janet Zinkhan  
60, rue Athabasca Est  
Moose Jaw (Saskatchewan) S6H 0L2

Tél. : 306-693-4677  
Télé. : 306-694-0477  
Courriel : [reception@mjmcinc.ca](mailto:reception@mjmcinc.ca)  
Site Web : [www.mjmulticultural.com](http://www.mjmulticultural.com)

### **Regina Open Door Society**

Cet organisme fournit du counselling et des services d'emploi aux nouveaux arrivants.

Contact : Darcy Dietrich  
2550, rue Broad  
Regina (Saskatchewan) S4P 3Z4

Tél. : 306-352-3500  
Télé. : 306-757-8166  
Courriel : [recept@rods.sk.ca](mailto:recept@rods.sk.ca)  
Site Web : [www.rods.sk.ca](http://www.rods.sk.ca)

## **Alberta**

### **EmployAbilities**

Cet organisme de bienfaisance sans but lucratif s'emploie à promouvoir et à accroître les possibilités d'emploi et d'apprentissage pour les personnes handicapées.

Contact : Jason Surgenor  
Services d'aide aux clients  
10909, avenue Jasper, 4<sup>e</sup> étage  
Edmonton (Alberta) T5J 3L9

Tél. : 780-423-4106  
Télé. : 780-426-0029  
Courriel : [jason@employabilities.ab.ca](mailto:jason@employabilities.ab.ca)  
Site Web : [www.employabilities.ab.ca](http://www.employabilities.ab.ca)

### **Visions**

Visions établit et entretient de bons partenariats avec les communautés autochtones et non autochtones en partageant de l'information et en faisant du réseautage, au moyen

de la technologie et de moyens conventionnels qui permettent de faciliter la communication efficace, le développement professionnel et le transfert de connaissances parmi les fournisseurs de services de la communauté.

Contact : Carol Jenkins  
C.P. 2039, succursale Main  
St. Albert (Alberta) T8N 2G3

Tél. : 780-459-1884  
Sans frais : 1-800-459-1884  
Télé. : 780-458-1883  
Courriel : [carol-jenkins@nechi.com](mailto:carol-jenkins@nechi.com)  
Site Web : [www.visions.ab.ca](http://www.visions.ab.ca)

## **Colombie-Britannique**

### **Access**

Cet organisme a pour mandat de fournir des services de counselling et de soutien afin de permettre aux membres de la communauté autochtone de surmonter les obstacles à l'emploi en acquérant les compétences appropriées. Ces services comprennent entre autres le counselling individuel, des services d'aide à la recherche d'emploi, des programmes de formation et des ateliers.

Contact : Blair Bellerose  
Directeur des services d'emploi  
1607, rue East Hastings, bureau 110  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V5L 1S7

Tél. : 604-251-7995  
Télé. : 604-251-7954  
Courriel : [blair@buildingfuturestoday.com](mailto:blair@buildingfuturestoday.com)  
ou  
[info@buildingfuturestoday.com](mailto:info@buildingfuturestoday.com)  
Site Web : [www.buildingfuturestoday.com](http://www.buildingfuturestoday.com)

### **British Columbia Paraplegic Association**

Cet organisme offre des services d'orientation professionnelle aux personnes ayant un traumatisme médullaire et autres incapacités. Il affiche aussi des possibilités d'emploi et tient à jour une liste de clients.

Contact : Chris McBride  
Directeur général  
780, promenade SW Marine  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6P 5Y7

Tél. : 250-324-3611  
Sans frais : 1-877-324-3611  
Télé. : 250-326-1229  
Courriel : [CMcBride@bcpara.org](mailto:CMcBride@bcpara.org)  
[info@bcpara.org](mailto:info@bcpara.org)  
Site Web : [www.bcpara.org](http://www.bcpara.org)

### **Bridges Employability Program**

Cet organisme offre des programmes de formation professionnelle à l'intention des femmes et peut aussi présenter des candidats qualifiés pour des postes vacants.

Contact : Jan Bate  
Directrice générale  
Victoria (Colombie-Britannique) V8V 4A1

Tél. : 250-385-7410  
Sans frais : 1-866-896-3356  
Courriel : [careers@bridgesforwomen.ca](mailto:careers@bridgesforwomen.ca)  
Site Web : [www.bridgesforwomen.ca](http://www.bridgesforwomen.ca)

### **Central Vancouver Island Multicultural Society**

Cet organisme affiche des possibilités d'emploi, tient à jour une liste de clients qui cherchent un emploi et présente des candidats qualifiés pour des postes vacants. Il se spécialise dans les services d'emploi pour les immigrants.

Contact : Nanette Leather  
Centre d'accueil pour les immigrants  
285, rue Prideaux, rez-de-chaussée  
Nanaimo (Colombie-Britannique)  
V9R 2N2

Tél. : 250-753-6911  
Télé. : 250-753-4250  
Courriel : [nleather@cvims.org](mailto:nleather@cvims.org)  
Site Web : [www.cvims.org](http://www.cvims.org)

### **Inter-Cultural Association of Greater Victoria**

Cet organisme aide les immigrants et les réfugiés à s'adapter à la vie canadienne et affiche des possibilités d'emploi.

Contact : Winnie Lee  
Gestionnaire des programmes et des  
ressources humaines  
930, chemin Balmoral  
Victoria (Colombie-Britannique) V8T 1A8

Tél. : 250-388-4728  
Télé. : 250-386-4395  
Courriel : [info@icavictoria.org](mailto:info@icavictoria.org)  
Site Web : [www.icavictoria.org](http://www.icavictoria.org)

### **Nanaimo Women's Resources Society**

Cet organisme offre des ateliers et des services de présentation de candidats à l'emploi.

Contact : Colleen Parsley  
285, rue Selby  
Nanaimo (Colombie-Britannique)  
V9R 2R2

Tél. : 250-753-0633  
Télé. : 250-753-9506  
Courriel : [womenctr@telus.net](mailto:womenctr@telus.net)  
Site Web : [www.nanaimowomen.com](http://www.nanaimowomen.com)

### **North Island Women's Services Society/Comox Valley Women's Resource Centre**

Cet organisme fournit divers services : des entretiens et du soutien en cas de crise, des services d'aiguillage et d'information, des brochures, des activités financées par Condition féminine Canada, des ateliers, des groupes de discussion, des occasions d'apprentissage, des éducateurs et des formateurs, la défense de base des intérêts, de l'aide pour remplir des formulaires, l'accès à un ordinateur et à Internet, du café ou du thé, des condoms gratuits, des possibilités de bénévolat, des occasions de jumelage et des stages.

1491, avenue McPhee, bureau 1  
Courtenay (Colombie-Britannique)  
V9N 3A3

Tél. : 250-338-1133  
Télé. : 1-800-818-7904  
Site Web :  
<http://www.povnet.org/node/2535>

### **Songhees Learning Centre**

Cet organisme fournit de l'instruction et du soutien aux adultes autochtones qui retournent aux études pour atteindre des objectifs académiques, en partenariat avec le Camosun College. Il guide aussi les étudiants ou les membres de la communauté qui sont aptes au travail.

Contact : Verna Barker/Bonnie Albany  
1500 B, chemin Admirals  
Victoria (Colombie-Britannique) V9A 2R1

Tél. : 250-386-1319  
Télééc. : 250-386-4161  
Courriel : [verna@selc.bc.ca](mailto:verna@selc.bc.ca) or  
[balbany@selc.bc.ca](mailto:balbany@selc.bc.ca)  
Site Web : [www.selc.bc.ca](http://www.selc.bc.ca)

### **Vancouver Island Vocational and Rehabilitation Services**

Cet organisme offre des services de réadaptation professionnelle et présente des candidats qualifiés pour des postes vacants.

Contact : Ingrid Tanasichuk  
241, rue Milton  
Nanaimo (Colombie-Britannique) V9R 5B2

Tél. : 250-753-4225  
Télééc. : 250-753-8001  
Courriel : [vivrs@shaw.ca](mailto:vivrs@shaw.ca)  
Site Web : [www.vivrs.ca](http://www.vivrs.ca)

### **Victoria Immigrant and Refugee Centre Society**

Cet organisme présente des candidats qualifiés et tient à jour une liste de clients qui cherchent un emploi.

Contact : Viet Tran  
Directeur  
637, rue Bay, 3<sup>e</sup> étage  
Victoria (Colombie-Britannique) V8T 5L2

Tél. : 250-361-9433  
Télééc. : 250-361-1914  
Courriel : [info@vircs.bc.ca](mailto:info@vircs.bc.ca)  
[employment@vircs.bc.ca](mailto:employment@vircs.bc.ca)  
Site Web : <http://www.vircs.bc.ca/>